

**THE PONTIFICAL SHRINE OF**  
**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**Pallottine Fathers**

|  |   |
|--|---|
| <b>Year A</b><br><b><u>March 5, 2023</u></b><br><b>Second Sunday of Lent</b> | <b><i>Año A</i></b><br><b><u>5 de marzo de 2023</u></b><br><b>Segundo domingo de Cuaresma</b> |
|--|---|



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor**  
**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**  
**Deacon Luis Martinez**

| <b>MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i></b> |                       |   |
|--|-----------------------|---|
| <b>Saturday - <i>Sabado</i></b>              |                       |   |
| 9:00 am                                      | Various Languages     | <i>Varios idiomas</i><br><i>W różnych językach</i>            |
| 4:00 pm                                      | Sunday Vigil, English | <i>Vigilia Del domingo,</i><br><i>inglés/ Język Angielski</i> |
| 5:30 pm                                      | Sunday Vigil, Spanish | <i>Vigilia del domingo,</i><br><i>español/ Hiszpański</i>     |
| <b>Sunday - <i>Domingo</i></b>               |                       |   |
| 8:00 am                                      | Spanish               | <i>español/ Hiszpański</i>                                    |
| 9:15 am                                      | English               | <i>Inglés/ Język Angielski</i>                                |
| 10:30 am                                     | Latin-Tridentine      | <i>Latín-tridentino</i>                                       |
| 12:00 noon                                   | Spanish               | <i>español/ Hiszpański</i>                                    |
| 1:00 pm                                      | English               | <i>Inglés/ Język Angielski</i>                                |
| 2:30 pm                                      | Polish                | <i>Polaco/ Język Polski</i>                                   |
| <b>Weekdays - <i>Dias de semana</i></b>      |                       |   |
| 7:00 am                                      | English               | <i>Inglés/ Język Angielski</i>                                |
| 9:00 am                                      | Various Languages     | <i>Varios idiomas</i><br><i>W różnych językach</i>            |

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

**Special Devotions - *Devociones especiales***

**Sundays Vespers 4:30 pm**

**First Saturday - *Primer Sabado***

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction  
**Saturdays, and Wednesdays**

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am***  
**Mass**

**Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Cuarto Domingo** Alabanzas y oraciones en el Salón

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

# MASS INTENTIONS:

March 5, 2023 – March 12, 2023

## SATURDAY, March 4

9:00 For All Souls

4:00 Healing for Claudia Garncarz

5:30 All Souls

by Wiesław Dziadura

by her mother

by Jackie Rivera

## SUNDAY, March 5 Year A – Second Sunday of Lent

8:00 Birthday Blessing for Poling Tan

9:15 God, Virgin Mary, and Jesus

10:30 Special blessing for all Priests

12:00 Healing for Claudia Garncarz

1:00 +Rose and Grace Filorimo

2:30 +Stanisława Szymańczyk

by Maria Lourdes Tan

by Jackie Rivera

by Wiesław Dziadura

by her mother

by Joanna and Anthony

## MONDAY, March 6

7:00 Pro Populo

9:00 Healing for Claudia Garncarz

by her mother

## TUESDAY, March 7

7:00 Healing for Claudia Garncarz

9:00 Joseph Anthony Ucker - Living

by her mother

by Michael and Lisa Reali

## WEDNESDAY, March 8

7:00 +Kudrnac Family

9:00 Healing for Claudia Garncarz

by Camille Kelly

by her mother

## THURSDAY, March 9

7:00 Healing for Claudia Garncarz

9:00 +Bernada Jimenez

by her mother

by Sara and family

## FRIDAY, March 10

7:00 Healing for Claudia Garncarz

9:00 Walter Zayatz and Rose Certo

by her mother

by Camille Kelly

## SATURDAY, March 11

9:00 For the Whole World

4:00 Speedy Recovery of Vincent Calalieri

5:30 Para la Salud de Jenny Ariza

by Jackie Rivera

by John Graci

de Rutila Merino

## SUNDAY, March 12 Year A – Third Sunday of Lent

8:00 +Macimiliano Martin Cabaleiro

9:15 A speedy recovery for Joseph Vojvoda

10:30 Blessings to the Benischek and Ramirez Orona Family

12:00 Souls in Purgatory

1:00 +Reine Babenzien

2:30 O Boże błogśl. i opiekę MB dla Michała żony i synów

by John Graci

by Krystyna Garncarz

by Jean Pagnatelli

**Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**

**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**

**Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.**

**Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.**

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

**\*\*NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DECOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)**

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



**Legión de María Præsidium Regina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves** después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,**  
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

**De lunes a sábado,**  
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo  
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

**For Adults - Religious Instruction**  
See our Priests or contact the Rectory for more information

**Para adultos: instrucción religiosa**  
Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

### Stations of the Cross

### Vía Crucis

**THURSDAYS IN SPANISH**  
6:30 pm \*  
\*6:00 pm  
Certain Thursdays  
March 9  
March 16  
March 23  
March 30  
April 6 \*  
Holy Thursday

**Fridays**  
9:30 am Spanish  
7:00 pm English  
March 10  
March 17 \*  
Solemnity of Saint Patrick  
March 24 \*  
Feast of  
St. Gabriel the Archangel  
March 31 \*  
Our Lady of Sorrows  
April 7 \*  
Good Friday

**JUEVES EN ESPANOL**  
6:30 pm \*  
\*6:00 pm  
ciertos jueves  
9 de marzo  
16 de marzo  
23 de marzo  
30 de marzo  
6 de abril \*  
Jueves Santo

**VIERNES**  
9:30 AM Español  
7:00pm Ingles  
10 de marzo  
17 de marzo \* Solemnidad de San Patricio  
24 de marzo \*  
Fiesta de San Gabriel Arcangel  
31 de marzo \*  
Nuestra Señora de los Dolores  
7 de abril \*  
Viernes Santo

### March 2023/marzo de 2023

**RETIRO CUARESMAL en español el SÁBADO 11 DE MARZO DE 2023**

**Por favor guarda la fecha- 9:00 am a 4:00 pm**

**Comienza a las 9am con la Misa, Rev. Rumando Peralta y Rev. Marian Wierzchowski, con Bienvenido Abreu y Jaime Tapia,**

**termina con el Santo Rosario comenzando a las 3 pm terminando a las 4 pm**



### Third SATURDAY, March 18

10:00 AM Haitian Mass – French Creole

### RECONCILIATION MONDAY

Confession will be offered in all Parishes throughout the entire Archdiocese of New York, Diocese of Brooklyn, and the Diocese of Rockville Centre on Monday, April 3, 2023, from 2:00 p.m. to 4:00 p.m. and 6:00 p.m. to 9:00 p.m. in preparation for Easter. Our hours: 1pm to 3pm and 6pm to 9pm

### Twazyèm SAMDI 18 Mas

10:00 AM Mès Ayisyen – Kreyòl Fransè

### LUNES DE RECONCILIACIÓN

La confesión se ofrecerá en todas las parroquias de toda la Arquidiócesis de Nueva York, la Diócesis de Brooklyn y la Diócesis de Rockville Center el lunes 3 de abril de 2023, de 2:00 p. m. a 4:00 p. m. y de 6:00 p. m. a 9:00 p. m. pm en preparación para Semana Santa. Nuestras horas: 1pm a 3pm y 6pm a 9pm

## Pastor's Message

March 5, 2023

Year A

Second Sunday of Lent

## Mensaje del pastor

5 de marzo de 2023

Año A

Segundo Domingo de Cuaresma

Visiting museums, ruins, historical places, we need a guide that will show us around and explain historical facts. After all, we don't need to know the history of a given place ourselves. Similarly, we need a guide in our faith, in understanding and applying the faith.

For us Christians, such a guide is love and knowledge of the truths of faith. Love that opens us to the joy of existence, multiplicity in unity, connection in community and understanding, this is the love that we experience in the family, in the community, in truth. Today, however, Father's, Great, God's love is revealed to us, Love with a capital M, causing us to have a goal, we have a marked path and we feel that we are loved, desired, expected.

Let's assume the role of Abraham and feel his great submission to God's words, let's feel his great prudence and, at the same time, great fear of God, who, wanting to make him the father of the nation, tells him to go to the country indicated by Him. In an instant, Abraham has to leave his family home, the country where he grew up, to do God's will. Renouncing everything with which he had dealt so far, going to (in our human understanding) misbehavior, without knowing what he will find, testifies to Abraham's great heroism, but also to obedience and love.

Saint Paul, as if in consequence of reading about Abraham, addresses us words that are difficult to ignore: "Take part in the hardships and adversities endured for the sake of the Gospel according to the power of God!" (2 Tim 1:8b). As if he wanted to tell us that it is worth all the hardships for the sake of truth, love and obedience, because they will lead us to the face of the Lord. the Lord, who, out of Love, gave us a chance to meet God again through "our Saviour, Christ Jesus, who overcame death and brought life and immortality to light through the Gospel" (2 Tim 1:10b).

It is this Love that the Gospel shows us today, telling us about the Revelation of Jesus Christ to the apostles chosen by Him. Christ wanted them to become witnesses of great Glory while they were still alive, as well as to hear directly the words of God the Father: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased, listen to him!" (Matthew 17:5b). These words should accompany us throughout this year's Lent, so that while waiting for the Parousia, we may remember the Love of God, the Obedience of the Son and the Hope given to us by the Holy Spirit. Lord, let us persevere in Lent in obedience and love for God, who shows us the way to Himself.

*Al visitar museos, ruinas, lugares históricos, necesitamos un guía que nos muestre y explique hechos históricos. Después de todo, no necesitamos conocer la historia de un lugar dado nosotros mismos. De manera similar, necesitamos una guía en nuestra fe, en entender y aplicar la fe.*

*Para nosotros cristianos, tal guía es el amor y el conocimiento de las verdades de la fe. El amor que nos abre a la alegría de la existencia, la multiplicidad en la unidad, la conexión en la comunidad y la comprensión, este es el amor que experimentamos en la familia, en la comunidad, en la verdad. Hoy, sin embargo, se nos revela el amor de Padre, Grande, de Dios, Amor con M mayúscula, haciendo que tengamos una meta, tengamos un camino marcado y nos sentimos amados, deseados, esperados.*

*Asumamos el papel de Abraham y sintamos su gran sumisión a las palabras de Dios, sintamos su gran prudencia y, al mismo tiempo, gran temor de Dios, que queriendo hacer de él el padre de la nación, le dice que vaya al país que ha elegido. En un instante, Abraham tiene que dejar su hogar familiar, el país donde creció, para hacer la voluntad de Dios. Renunciar a todo lo que había tratado hasta ahora, yendo (en nuestro entendimiento humano) al mal comportamiento, sin saber lo que encontraría, da testimonio del gran heroísmo de Abraham, pero también de la obediencia y el amor.*

*San Pablo, como a raíz de la lectura de Abraham, nos dirige unas palabras difíciles de ignorar: "¡Participa en las penalidades y adversidades sufridas por causa del Evangelio según el poder de Dios!" (2 Tm 1, 8b). ). Como si quisiera decirnos que todas las penas valen la pena por la verdad, el amor y la obediencia, porque ellas nos llevarán al rostro del Señor. Señor, que por amor nos dio la oportunidad de encontrarnos nuevamente con Dios a través de "nuestro Salvador Cristo Jesús, que venció la muerte y sacó a luz la vida y la inmortalidad por el Evangelio" (2 Tm 1, 10b).*

*Es este Amor el que nos muestra hoy el Evangelio, hablándonos de la Revelación de Jesucristo a los apóstoles elegidos por Él. Cristo quiso que se convirtieran en testigos de una gran gloria en vida, así como que escucharan directamente las palabras de Dios Padre: "¡Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia, escúchenlo!" (Mateo 17:5b). Estas palabras deben acompañarnos a lo largo de la Cuaresma de este año, para que en la espera de la Parusia, recordemos el Amor de Dios, la Obediencia del Hijo y la Esperanza que nos da el Espíritu Santo. Señor, perseveremos en la Cuaresma en la obediencia y el amor a Dios, que nos muestra el camino hacia Él.*